



ประกาศสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงเบอร์ลิน
เรื่อง รับสมัครลูกจ้างชั่วคราวในต่างประเทศ

ตามประกาศสถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงเบอร์ลิน ลงวันที่ 16 มีนาคม 2566 แจ้งเรื่องรับสมัครลูกจ้างชั่วคราวในต่างประเทศ จำนวน 2 ตำแหน่ง ได้แก่ ล่าม และพนักงานขับรถยนต์ ตำแหน่งละ 1 อัตรา นั้น โดยที่มีการปรับอัตราค่าจ้างลูกจ้างชั่วคราวในต่างประเทศ สถานเอกอัครราชทูต ณ กรุงเบอร์ลิน จึงขอแจ้งอัตราค่าจ้างใหม่สำหรับตำแหน่งล่าม และพนักงานขับรถยนต์ พร้อมทั้งขยายเวลาในการรับสมัคร โดยมีรายละเอียด ดังนี้

1. ตำแหน่ง

- 1.1 ล่าม จำนวน 1 อัตรา
1.2 พนักงานขับรถยนต์ จำนวน 1 อัตรา

2. เงื่อนไขการจ้างและหน้าที่ความรับผิดชอบ

2.1 อัตราค่าจ้างขั้นเริ่มต้นต่อเดือน :

- 2.1.1 ล่าม 2,886.- ยูโร (สองพันแปดร้อยแปดสิบหกยูโร)
2.1.2 พนักงานขับรถยนต์ 2,578.- ยูโร (สองพันห้าร้อยเจ็ดสิบแปดยูโร)

ทั้งนี้ มีค่าล่วงเวลาในกรณีปฏิบัติงานนอกเวลาราชการ/ค่าเบี้ยเลี้ยงตามระเบียบกระทรวงการคลังที่เกี่ยวข้องแล้วแต่กรณี

2.2 เวลาทำงาน : วันจันทร์ - วันศุกร์ เวลา 09.00 – 17.00 น. (อาจปรับเปลี่ยนตามความเหมาะสม)

2.3 วันหยุดประจำปี : ตามกำหนดวันหยุดประจำปีของสถานเอกอัครราชทูตฯ

2.4 หน้าที่ความรับผิดชอบ :

2.4.1 ล่าม

- ปฏิบัติหน้าที่แปลหนังสือ เอกสารราชการต่างๆ และสิ่งพิมพ์อื่นๆ ข้อความต่างๆ ในหน้าที่ที่เกี่ยวข้องกับการปฏิบัติงาน จากภาษาท้องถิ่นเป็นภาษาอังกฤษหรือภาษาไทย หรือแปลภาษาอังกฤษหรือภาษาไทยเป็นภาษาท้องถิ่น รวมทั้งการเป็นล่ามแปลในการหารือต่างๆ

- ติดต่อประสานงานต่างๆ
- ปฏิบัติหน้าที่อื่นๆ ตามที่ได้รับมอบหมาย

2.4.2 พนักงานขับรถยนต์

- ปฏิบัติหน้าที่ขับรถของสถานเอกอัครราชทูตฯ
- ดูแลรักษารถยนต์ของสถานเอกอัครราชทูตฯ ให้มีความสะอาดเรียบร้อยและอยู่ในสภาพที่สมบูรณ์ พร้อมใช้งานได้เสมอ

/- ปฏิบัติหน้าที่ ...

- ปฏิบัติหน้าที่ที่กรุงเบอร์ลินและเมืองอื่นๆ ตามที่ได้รับมอบหมาย
- ปฏิบัติหน้าที่อื่นๆ ตามที่ได้รับมอบหมาย

3. คุณสมบัติของผู้สมัคร

3.1 ล่าม

- สำเร็จการศึกษาระดับปริญญาตรี หรือเทียบเท่าไม่ต่ำกว่านี้ หรือสำเร็จการศึกษาระดับปริญญาโท ซึ่งได้ผ่านงานด้านนี้มาแล้วเป็นเวลาไม่น้อยกว่า 2 ปี และมีความรู้ภาษาที่ใช้ในราชการไม่น้อยกว่า 2 ภาษา เป็นอย่างดี หรือมีความรู้ ความสามารถ และชำนาญงานด้านนี้มาแล้วเป็นเวลาไม่น้อยกว่า 4 ปี
- ความสามารถทางภาษา : มีความรู้ภาษาเยอรมัน และอังกฤษ ในระดับดีมาก
- มีถิ่นพำนักในสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนีถูกต้องตามกฎหมาย
- มีสุขภาพแข็งแรงสมบูรณ์ และไม่มีโรคประจำตัวที่เป็นอุปสรรคต่อการทำงาน

3.2 พนักงานขับรถยนต์

- สำเร็จการศึกษาระดับมัธยมศึกษาปีที่ 3 ขึ้นไป หรือเทียบเท่า
- มีถิ่นพำนักในสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนีถูกต้องตามกฎหมาย
- ความสามารถทางภาษา : มีความรู้ภาษาเยอรมัน และอังกฤษ ในระดับที่สื่อสารได้
- มีใบอนุญาตขับขี่รถยนต์ของสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี
- มีสุขภาพแข็งแรงสมบูรณ์ และไม่มีโรคประจำตัวที่เป็นอุปสรรคต่อการทำงาน

4. การสมัคร

ผู้ประสงค์จะสมัครเข้ารับการคัดเลือกสามารถ download ใบสมัครได้ที่เว็บไซต์ของสถานเอกอัครราชทูตฯ <https://berlin.thaiembassy.org> โดยส่งใบสมัครพร้อมหลักฐานประกอบการสมัคร ประกอบด้วย

- 4.1 ประวัติส่วนตัวที่ระบุคุณสมบัติในข้อ 3 และประวัติการทำงาน (ภาษาไทย หรือภาษาอังกฤษ) พร้อมหนังสือรับรองการทำงาน (หากมี)
- 4.2 ใบรับรองแพทย์ที่มีอายุไม่เกิน 3 เดือน
- 4.3 สำเนาหนังสือเดินทางพร้อมสำเนาการตรวจลงตรา (วีซ่า) หรือสำเนาบัตรประจำตัวผู้มีถิ่นพำนักในสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี
- 4.4 หลักฐานวุฒิการศึกษา
- 4.5 หลักฐานความสามารถทางภาษา ตามข้อ 3
- 4.6 รูปถ่ายหน้าตรงขนาด 2 นิ้ว จำนวน 2 ใบ

5. การส่งใบสมัคร

ผู้ประสงค์จะสมัครเข้ารับการคัดเลือกจะต้องส่งใบสมัครพร้อมหลักฐานประกอบ ในรูปแบบไฟล์ PDF (สำหรับเอกสารต่างๆ)/JPEG (สำหรับรูปถ่าย) ทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ general@thaiembassy.de ได้ตั้งแต่บัดนี้เป็นต้นไป ถึงวันที่ 30 เมษายน 2566 ทั้งนี้ จะถือเอาวันที่ที่สถานเอกอัครราชทูตฯ ได้รับเอกสารครบถ้วนทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์เป็นสำคัญ

6. วิธีคัดเลือก

สถานเอกอัครราชทูตฯ จะคัดเลือกผู้สมัครโดยพิจารณาจากคุณสมบัติ ความรู้ความสามารถที่เหมาะสม และประสบการณ์การทำงาน ตามที่ปรากฏในใบสมัครและหลักฐานประกอบการสมัคร จากการสอบข้อเขียน (ล่าม) / สอบปฏิบัติ (พนักงานขับรถยนต์) และสัมภาษณ์ ทั้งนี้ สถานเอกอัครราชทูตฯ จะแจ้งรายชื่อผู้มีสิทธิ์ให้เข้าสอบทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ของผู้สมัคร ในวันอังคารที่ 8 พฤษภาคม 2566

7. กำหนดวันสอบข้อเขียน สอบปฏิบัติ และสอบสัมภาษณ์ ณ ที่ทำการสถานเอกอัครราชทูตฯ

7.1 ล่าม วันพฤหัสบดีที่ 11 พฤษภาคม 2566

- สอบข้อเขียน : เวลา 10.00 – 12.00 น.

- สอบสัมภาษณ์ : เวลา 14.00 น. เป็นต้นไป

7.2 พนักงานขับรถยนต์ วันศุกร์ที่ 12 พฤษภาคม 2566

- สอบปฏิบัติ : เวลา 10.00 น. – 12.00 น.

- สอบสัมภาษณ์ : เวลา 14.00 น. เป็นต้นไป

ทั้งนี้ ขอให้ผู้สมัครนำต้นฉบับหลักฐานการสมัคร ตามข้อ 4 มายื่นกับเจ้าหน้าที่ในวันสอบ และหากมีการเปลี่ยนแปลงกำหนดการสอบ จะประกาศให้ทราบทางเว็บไซต์สถานเอกอัครราชทูตฯ <https://berlin.thaiembassy.org>

8. การประกาศรายชื่อผู้ผ่านการสอบคัดเลือก

สถานเอกอัครราชทูตฯ จะประกาศรายชื่อผู้ผ่านการสอบคัดเลือก ในวันพฤหัสบดีที่ 25 พฤษภาคม 2566 ทางไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ของผู้สมัคร

9. การรายงานตัวและเริ่มปฏิบัติงาน

ผู้สอบผ่านการคัดเลือกจะต้องรายงานตัวและเริ่มปฏิบัติงาน ในวันพฤหัสบดีที่ 1 มิถุนายน 2566 เวลา 09.00 น.

